

- 1 ईलित-शस्त-पणायित-पनायित-प्रणुत-पणित-पनितानि ।
 2 अपिगीर्ण^a-वर्णिताभिष्टुतेडितानि^b स्तुता-[-र्थानि] ॥ ५८ ॥
 5 भक्षित-चर्वित-लिप्त^c-प्रत्यवसित-गिलित^d-खादित-प्सातं ।
 4 अभ्यवहृतान्न^e-जग्ध^f-ग्रस्त-ग्लस्ताशितं^g भुक्तं ॥ ६० ॥
 5 क्षेपिष्ठ¹-क्षोदिष्ठ²-प्रेष्ठ³-वरिष्ठ⁴-स्थविष्ठ⁵-वंहिष्ठाः⁶ ।
 6 [क्षिप्र-क्षुद्राभीप्सित-पृथु-पीव-वहु^h-प्रकर्षार्थाः] ॥ ६१ ॥
 7 साधिष्ठ⁷-द्राधिष्ठ⁸-स्फेष्ठ⁹-गरिष्ठ¹⁰-द्रुसिष्ठ¹¹-वृन्दिष्ठाः¹² ।
 8 [वाढ-व्यायत-वहु-गुरु-वामन-वृन्दारकातिशये] ॥ ६२ ॥

CHAPITRE III.

MOTS DIVERS.

- 9 [प्रकृतिप्रत्ययार्थैःⁱ सङ्कीर्णं लिङ्गम् उन्नयेत्] ।
 10 कर्म^j क्रिया
 11 [तत्सातत्ये गम्ये स्युर] अपरस्परः^k ॥ १ ॥

(1, 2) Loué. — (3, 4) Mangé. — (5-9) Superlatifs irréguliers : ¹ très-vite; ² très-petit; ³ très-cher; ⁴ très-large; ⁵ très-corpulent; ⁶ très-nombreux; ⁷ très-solide; ⁸ très-long; ⁹ très-ferme; ¹⁰ très-lourd; ¹¹ très-court; ¹² très-abondant. — (10) Action. — (11) Continuel [sous le rapport de l'action].

^a Et गोर्णं. — ^b वर्णित-अभिष्टुत-ईडित. — ^c Également लोढं. — ^d Et गिरितं. — ^e अभ्यवहृत-अन्न. — ^f Aussi जग्ध. — ^g ग्लस्त-असित. — ^h बहु (MS. beng.), बहुल (Édit. Sér.). — ⁱ प्रकृतिप्रत्ययार्थाद्यैः (Édit. Calc. — MSS.) — ^j Une autorité fait ce mot masculin et neutre dans ses deux acceptions d'action et d'acte; d'autres ajoutent, dans les deux genres, कर्मः et कर्म. — ^k S'emploie adjectivement et adverbialement अपरस्परं.